

簡氏事務所

Con Agencies

107 A. E. Pender St.
Vancouver, B. C.
電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

●保險部——經理男女老幼定期長期壽險，兼其火險，汽車，盜竊，意外等保險。全卑詩省各埠華僑歡迎隨時惠顧。來函必覆。
●移民部——代理新舊華僑申請入籍，及移民事務，申請簽證，及加國護照。
●會計部——代理各大小商號簿記，代填報工人失業保險，印花稅，及各項稅務，代理收租，及各項稅務。
●旅行部——代辦各埠機票，代辦收租，及各項稅務。
●船務部——代理各埠船務，代辦收租，及各項稅務。
●運輸部——代理各埠貨物，代辦收租，及各項稅務。

行藥濟良

LAUNG CHAI CO.

432 Columbia Ave. Tel. MA 5983
Vancouver 4, B. C. Canada

堂春萬 DR. MACEY'S

本號代理
傷風咳嗽
止咳藥水
驅風萬靈油
立刻見功

司理劉社鍊

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

司公限有豐元

YUEN FONG CO. LTD.

電話 Pacific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

冬季行情已寄發如有不週尚
未奉到請來函索取當即寄上

各種合時貨品
樣樣都齊

司公限有信國坤雲

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: PA. 6023

鮮明海味 新年糖菓
錦盒名茶 合時水貨
頂靚冬菇 淨絲燕窩
男女綉衣 名貴飾盒
花綉花盆 酸枝木座
象牙玉器 珍奇繁夥

新到

開平總會館複選揭曉

駐雲全加開平總會館。民國四十七年職員。于去臘廿九日。由該會全體僑員。舉選出。本月十二晚。由新選出之職員。舉行複選。分科任事。該新職員等。依時相繼到場揭曉。八時揭曉。結果。查選出理事。關崇顯。簡業存。司徒國。朱去非。關耀宗。余勤平。黃望俠。吳照光。司徒英石。候補理事。關崇顯。黃樹烈。黃奕蘭。關崇沾。關崇和。李瑞其。中文書李矩悅。黃春生。周瑞德。何治理。理財關邦健。關動和。黃蘭香。丘金。西文書吳國華。周愛權。謝參。關祥國。交際胡胡。周永年。胡劍青。司徒廷予。宣傳黃春生。關崇參。李常扶。梁朝贊。羅傳護。調查梁定邦。何成治。周開泰。關樹勳。核數何彩治。李學瑞。黃振三。關崇財。獲選諸君向來任事精誠。咸慶得人。聞定于二月九日。舉行新舊職員交代禮。及春宴聯歡大會。

又訊。該會館實業部開會。議決抽籤選出子會股本銀。定期本月廿六日。即禮拜日。下午二時。在該會館禮堂抽籤。仰該僑僑。依時到場觀禮一切云。

黃協和翁舍節宴親友

雲訊。本埠華僑黃協和翁。日前其哲嗣新榮君。喜獲麟兒。親朋戚友。聆悉佳訊。皆大歡喜。紛紛饋贈禮儀珍品。黃翁夫婦感之餘。乃于十二日午後五時半。在竹林園酒家。設宴約二十餘席。以酬謝。中西親友。惠然駕臨。由黃文甫君代表主賓宣佈謝辭。及報告黃翁喜慶不忘公益與教育。團體與學校。每捐廿元。全加中華總會館。由總會館秘書黃恭禧接收。台山前陽會館。由黃寄生接收。華僑公立學校由廖董事伯良接收。大公義學由黃董事長義華接收。文德學校由黃董事長義華接收。均致謝詞。繼而黃江夏總堂主席領余。黃雲山總公所主席謝。男公馬立露等致詞。語多吉祥。善頌壽。末由黃文甫代表答謝。即命出菜。觥籌交錯。式飲式食。酒過數巡。黃翁偕同兒婦。黃翁夫人抱麟兒輪席敬酒。彬彬有禮。賓主歡洽。至七時半散席。黃翁率同兒婦。離立門首。歡送嘉賓。誠盛況也。

雲埠華僑公校舉行

新任校長就職

雲訊。本埠華僑公立學校。去年改選新任校長。各情業誌前報。昨十二日下午二時。在該校禮堂。舉行新任校長就職典禮。各情業誌前報。昨十二日下午二時。在該校禮堂。舉行新任校長就職典禮。各情業誌前報。昨十二日下午二時。在該校禮堂。舉行新任校長就職典禮。

男女名角 行將抵美

陣容鼎盛 不日登台

本報特訊。著名文武生鍾子虛。海內外久負盛譽之梨園翹楚鍾錦棠與桂名揚兩位文武狀元之首度技藝。乘老到。聲容并茂。久為周郎所賞識。技藝老到。聲容并茂。久為周郎所賞識。技藝老到。聲容并茂。久為周郎所賞識。

謝能欽翁喪禮誌哀

雲訊。老翁謝能欽翁。於昨十三日下午九時半鐘。假丹利威暗市廣發源店。舉行喪禮。靈堂分列各界人士致送之花圈。到場執紼者為數頗眾。情形肅穆。喪禮儀式由謝志忠主理。首為關耀宗牧師作人。謝志忠主理。首為關耀宗牧師作人。謝志忠主理。首為關耀宗牧師作人。

雲埠洪門民治黨

大放洪門通告

啓者。本支部定于元月十八日晚(星期六)。大放洪門。歡迎新黨員入黨。如有欲入黨者。介紹男女老幼入黨者。請早日到本支部報名為盼。此佈

雲埠華僑公校慶祝

卑詩省百週年紀念

籌備委員會通告
洪啓者。茲定於本月十五日(星期三)下午八時半。再舉行全體職員暨洪門會議。商討一切事宜。希我全體職員暨洪門諸君。依時出席。共決進行。為盼。此佈

專營信託

諸君欲買新舊車請來本公司借款如未充滿銀期者亦可借款手續簡單利息便宜

代理利同昌

日昇

FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.

116 MAIN STREET, VANCOUVER 1, B.C. CANADA

專營信託 股票公債 買賣錢匯 服務快捷 代理聯資 投資公司 忠誠服務 歡迎垂詢

MAY ENG

Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

電話：辦事處 CH. 3125 住宅 CE 5743

此雜貨店位於高尚住宅區與相文區，生意極佳，冬季平日生意，每日逾二百元，星期五六每日逾三百餘元，夏季生意更為旺盛，舖中設備齊全，現業主因志圖別業，故特平賣，取價一萬二千二百五十元，可充銀期，請打電洽接洽，僑胞如有房屋樓宇生意出賣，敬希通知為盼

利財實業公司經理人伍黃秀英 敬希通知為盼

房口招租

片打街東壹式號
意者請到大漢公報
與簡國安君洽商。

華區中心地點

吉舖位招租
本舖位於片打街一二〇號。(即舊日昇公司舖位)內外全部。裝飾時代化。元月一日起。可以遷入經營。如意者請到本報。與簡國安君洽商。

行易貿利華高雲

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

本號冬季行情經寄發。如有遺漏未收者。請函索即奉。

新到貨品：
祖國雜貨藥材。
糖心皮蛋 名師咸蛋
去頭冰蝦 鮮明蝦肉
各款糖薑 送禮名茶
江西磁器 各江海味
去頭黃花 肥大蜆魚
大沙田柚 逢期水貨

兼營國內各地滙兌

BING WONG

Percy H. Allman Ltd.
Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res. CE. 0710

★雜貨生意出賣★
請看一數學無欺，事實勝雄辯。
▲初期投資祇需三千六百元。
▲每年純利收獲四千二百餘元。
▲食宿免費，享用四間房一組。
▲位在商業繁榮，文物鼎盛之區。
舖租低廉，設備齊全，尤其餘事。願聞諸君垂詢，請勿遲疑不決是幸。
奧文實業有限公司黃文炳謹啓

廠造製家一第

A 1 MEAT MARKET

號一十六百七東街市喜
761 Hastings St. E.
Phone TA. 0733 Vancouver, B.C.

享同權利 貨定內期 給優權利 理代商招

恭賀新年利路盈千
春季平賣一個月
由元月二十號起至二月二十號止
加拿大特價目 ▲過國另計

鴨白油腸	每磅一元
鴨肝腸	每磅一元
金銀潤	每磅一元
五花臘肉	每磅一元
牛肉干	每打三元
牛肉干	每打三元
臘味批發	食祿天然

雲埠第一家臘味製造廠謹啓